

ANLEITUNG

ABS Kanten mit Schmelzkleber

iboard



Anleitung

ABS Kante mit Schmelzkleber

AT

- Bügeleisentemperatur: „Baumwolle Programm“ Kante auf die Schnittfläche der Platte aufbügeln.
ACHTUNG! Baumwolltuch zwischen Kante und Bügeleisen platzieren!
- Solange die Kante warm ist, gleitet man mit einem planen Holzstück bei mittlerem Anpressdruck (Handkraft) über die Kante um eine gute Haftung zu erzielen.
- Nach dem Abkühlen der Klebefuge die Überstände mit einem geeignetem Schneidewerkzeug entfernen (Stemm-eisen, Messer, Hobel oder Feile). Als letzter Arbeitsgang wird mit einem Schleifpapier (Korn 120 und feiner) eine leichte Rundung angeschliffen.

ACHTUNG: Wenn die ABS Kante zu heiß wird, beginnt sie zu schmelzen. Um dies zu verhindern, muss ein Baumwolltuch zwischen Kante und Bügeleisen platziert werden. Wir empfehlen vor der Anwendung ein Probestück zu machen.

Navodila

ABS rob s talilnim lepilom

SLO

- Temperatura likalnika: „Bombažni program“ Zlikate rob na odrezano površino plošče.
POZOR: Med rob in likalnik položite bombažno krpo!
- Ko je rob topel, s srednjim pritiskom (silo roke) drsite po robu z ravnim kosom lesa, da dosežete dober oprijem.
- Ko se lepilni spoj ohladi, odstranite odvečni del z ustreznim rezalnim orodjem (dletom, nožem, ravnalnikom ali pilico). Kot zadnji korak obrusite z brusnim papirjem (zrnatost 120 in manjša), da ustvarite rahlo zaokrožitve.

POZOR: Če se rob ABS preveč segreje, se začne taliti. Da bi to preprečili, je treba med robni trak in likalnik položiti bombažno krpo. Priporočamo, da pred uporabo naredite poskusni kos.

Návod na použití

ABS hrana s tavným lepidlem

CZ

- Teplota žehličky: „Bavlněný program“. Nažehlete hranu na řezanou stranu desky.
POZOR! Mezi hranu a žehličku vložte bavlněnou tkaninu!
- Dokud je hrana teplá, přejíždějte po hraně plochým kusem dřeva středním tlakem (silou ruky), abyste dosáhli dobrého přilnutí.
- Po vychlazení lepeného spoje odstraňte přebytek vhodným řezným nástrojem (dláto, nůž, hoblík nebo pilník). Jako poslední krok přeberte brusným papírem do mírného zaoblení (zrnitost 120 a jemnější).

POZOR: Pokud se hrana ABS příliš zahřeje, začne se tavit. Abyste tomu zabránili, je potřeba mezi hranu a žehličku vložit bavlněnou tkaninu. Před použitím doporučujeme vyrobit zkušební kus.

Uputstva

Rubna traka sa ljepilom

HR

- Temperaturu glačala postaviti na program za pamuk te glačati rubnu traku za rub ploče
PAŽNJA: postaviti pamučnu tkaninu između trake i glačala!
- Kako bi se postigla dobra adhezija između trake i ploče potrebno je ručnim pritiskom prisloniti plosnati komad drveta dok je traka još topla
- Nakon što se zalijepljeni spoj ohladio, ukloniti višak ljepila odgovarajućim alatom (dlijeto, nož, skalpel ili pila) kao završni korak prođite brusnim papirom (granulacije 120 ili više)

OPREZ ukoliko rubna traka postane prevruća početi će se topiti. Kako bi se to spriječilo pamučna tkanina mora biti postavljena između rubne trake i glačala. Preporučamo da se napravi test prije uporabe.

Návod na použitie

ABS hrana s tavným lepidlom

SK

- Teplota žehličky: „Bavlnený program“. Nažehlite hranu na rezanú stranu dosky.
POZOR! Medzi hranu a žehličku vložte bavlnenú tkaninu!
- Pokiaľ je hrana teplá, prechádzajte po hrane plochým kusom dreva stredným tlakom (silou ruky), aby ste dosiahli dobré prilnutie.
- Po vychlazení lepeného spoja odstráňte prebytok vhodným rezným nástrojom (dláto, nôž, hoblík alebo pilník). Ako posledný krok prebrúste brúsny papierom do mierneho zaoblenia (zrnitosť 120 a jemnejšia).

POZOR: Ak sa hrana ABS príliš zahreje, začne sa taviť. Aby ste tomu zabránili, je nutné medzi hranu a žehličku vložiť bavlnenú tkaninu. Pred použitím doporučujeme vyrobiť skúšobný kus.

Utasítások

ABS élzáró olvadó ragasztóval

HU

- Vasalási hőmérséklet: „Pamutprogram“ Vasalja az élzárót a bútorlap vágott élére.
FIGYELEM: Helyezzen egy pamutkendőt az élzáró anyag és a vasaló talpa közé!
- Amíg az élzáró anyag meleg, csúsztasson végig egy lapos fadarabot közepes nyomással (kézi erővel) az élzárón, a megfelelő kötés elérése érdekében.
- Miután a ragasztó kihűlt, távolítsa el a felesleget egy megfelelő vágószerszám (véső, kés, gyalu vagy reszelő) segítségével. Utolsó lépésként csiszoljon egy enyhe lekerekítést, csiszolópapír (120-as vagy annál finomabb szemcseméretű) használatával.

FIGYELEM: Ha az ABS élzáró túlságosan felforrósodik, elkezdhet olvadni. Ennek megelőzése érdekében, helyezzen egy pamutszövetet az élzáró anyag és a vasaló talpa közé. Javasoljuk, hogy használat előtt készítsen egy próbadarabot.